



Paratilla

El català de butxaca

Le catalan de poche

Torna!

le retour!



www.oplcat.eu



OPPLC
OFICINA PÚBLICA de la LLENGUA CATALANA

Soutenu par

GOUVERNEMENT
*Liberté
Égalité
Fraternité*



EL CATALÀ DE BUTXACA 2



- L'Oficina Pública de la Llengua Catalana publica un nou CATALÀ DE BUTXACA.
- El CATALÀ DE BUTXACA 2 ofereix una nova sèrie gratuïta de lèxics de butxaca català-francès, tots públics.

Disponible gratuïtament a 14 punts de distribució a partir del **maig de 2025**, el CATALÀ DE BUTXACA 2 conté les 6 noves fitxes temàtiques d'aquesta segona edició, la qual presenta més de 500 frases en català, amb la seua traducció al francès.

Pensada per acompanyar l'aprenentatge i la pràctica del català a través de temàtiques generalistes, la sèrie adopta un enfocament comunicatiu i pràctic, dirigit, sobretot, a la interacció social.

Adreçades tant a parlants experimentats com a tothom que vulgui començar a aprendre el català, les 6 fitxes temàtiques del CATALÀ DE BUTXACA 2 (**La llengua catalana, Aprendre el català, El viatge, El temps, M'agrada, Te toca a tu!**) formen una progressió didàctica al voltant d'habilitats comunicatives bàsiques i d'una primera producció escrita i oral.



El CATALÀ DE BUTXACA 2, com la primera part de la sèrie, publicada el 2023, també està disponible en **format digital** al lloc web de l'OPLC, on també es pot trobar una **guia de pronunciació** del català així com tot el **contingut integrat** a aquesta nova edició, accessible mitjançant codi QR (**transcripcions àudio completes, tutorials vídeo OPLC, aplicació web ADIU**).

Soutenu par

EL CATALÀ DE BUTXACA 2



- Una eina **gratuïta** tots públics, disponible al **maig 2025** a **14 punts** de distribució
- **6 fitxes** temàtiques
- Més de **500 frases** en català amb llur **traducció** al francès
- **Continguts complementaris** per code QR :
 - **Fonètica**
 - **Transcripció àudio integral**
 - **Audiovisuals OPLC**
 - **Appli ADIU**

CONTACTE PREMSA

OPLC · Oficina Pública de la Llengua Catalana

04 11 81 95 85 · contact@oplc.cat

L'OPLC aplega tots els actors públics i privats que treballen per a l'ensenyament, el desenvolupament i l'ús social de la llengua catalana. Presidida per la Sra. Carole DELGA, la presidència delegada de l'Oficina l'ostenta la Sra. Hermeline MALHERBE. Creat per una convenció constitutiva aprovada el 18 de juny de 2019, l'OPLC reuneix l'Estat, la Regió Occitània/Pirineus-Mediterrània, el Departament dels Pirineus Orientals, la Vila de Perpinyà, el sindicat intermunicipal Sioccat i la Universitat de Perpinyà, tot associant-hi un Consell Científic i un Col·legi Associatiu.

Soutenu par



EL CATALÀ DE BUTXACA 2 és disponible als **punts de distribució** partenaris següents:

- Mediateca Jean Ferrat · Argelers
- Mediateca Jean Soler · Arles
- Mediateca Ludovic Massé · Ceret
- Mediateca Joan Sebastià Pons · Illa
- La Boutique UPVD · a l'UPVD, 52 av Paul Alduy · Perpinyà
- La Casa de Regió, 35 bd Sant Aciscle · Perpinyà
- L'Hôtel du Département, 24 voral Sadi Carnot · Perpinyà
- La Casa de la Catalanitat, pl. Josep-Sebastià Pons · Perpinyà
- La Llibreria Catalana pl. Joan Payrà · Perpinyà
- L'OPLC, a l'UPVD, 52 av Paul Alduy, edifici A · Perpinyà
- La Casa de la Generalitat, 1 carrer de la Fusteria · Perpinyà
- Òmnium Catalunya Nord, 10 carrer del Teatre · Perpinyà
- Mediateca Ramon Llull · Pesillà de la Ribera
- Casal del Conflent · 18 carrer Aragó. Prada
- Mediateca Victor Hugo · Santa Maria la Mar
- Mediateca El Mil·lenari · Toluges



GRÀCIES!



Properament, la vostra entitat posarà a disposició del públic el Català de butxaca 2. Moltes gràcies :) per col·laborar amb aquesta operació al servei de la nostra llengua!

El Català de butxaca 2 conté sis fitxes temàtiques així com d'altres prospectes (informacions sobre cursos de català, presentació de l'OPLC, etc.)

A través de les xarxes socials, de la premsa, del boca-orella, el públic és convidat a venir a la vostra entitat a cercar el Català de butxaca 2. L'OPLC us proposa un presentador en cartró a fi de facilitar la vostra difusió de la publicació.

En tot moment, podeu sol·licitar-nos un nou lliurament d'exemplars del Català de butxaca 2 a la vostra entitat:

04 11 81 95 85 - contact@oplc.cat





El català de butxaca

Le catalan de poche

Paratilla

OPLC

OFICINA PÚBLICA de la LLENGUA CATALANA

   **YouTube** OficinaPublicadelaLlenguaCatalana

OFICINA PÚBLICA DE LA LLENGUA CATALANA | OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE CATALANE
52 Av. Paul Alduy, 66100 Perpinyà | 04 11 81 95 85 | contact@oplc.eu | www.oplc.eu

Soutenu par



www.oplc.eu



 **YouTube**

OPLC
OFICINA PÚBLICA de la LLENGUA CATALANA